

A2.42.1 Discours indirect avec l'imparfait

Indirecte redevoering met de imparfait



We gebruiken de imparfait om indirecte rede aan te geven.

1. Voor vragen met een vraagwoord houden we dezelfde structuur.
2. Où allez-vous ? : Il demande où vous allez ».

Type (Type)	Discours direct (Directe rede)	Discours indirect (Indirecte rede)
Phrase déclarative (Mededelende zin)il a dit que	La mission est prioritaire.	Il a dit que la mission était prioritaire.
Question fermée (Gesloten vraag)il a demandé si	Le planning change ? (De planning verandert?)	Elle a demandé si le planning changeait . (Zij vroeg of de planning veranderde.)
Question ouverte (Open vraag)il a demandé où	Où commence la mission ? (Waar begint de opdracht?)	Il a demandé où la mission commençait . (Hij vroeg waar de opdracht begon.)
Qu'est-ce que (Wat lijdend voorwerp)ce que	Qu'est-ce que l'équipe prépare ? (Wat bereidt het team voor?)	Le chef a demandé ce que l'équipe préparait . (De chef vroeg wat het team voorbereidde.)
Qu'est-ce qui (Wat onderwerp)ce qui	Qu'est-ce qui bloque ? (Wat blokkeert?)	Elle a demandé ce qui bloquait la tâche. (Zij vroeg wat de taak blokkeerde.)

1. Vertaal en kies het juiste antwoord

1. Le chef a dit _____ la mission était prioritaire.
a. ce qui b. ce que c. que d. si
2. Elle a demandé _____ le planning changeait cette semaine.
a. ce que b. si c. que d. est-ce que
3. Le chef d'équipe a demandé _____ tu préparais pour la réunion.
a. ce que b. si c. que d. qu'est-ce que
4. La responsable RH a demandé _____ bloquait la répartition des tâches.
a. ce que b. si c. qu'est-ce qui d. ce qui

1. que 2. si 3. ce que 4. ce qui

2. Kies de juiste zin in de indirecte rede in de verleden tijd (que, si, ce que, ce qui).

1. Le manager a dit que la réunion était à 10 h.
 Le manager a dit si la réunion était à 10 h.
 Le manager a dit ce que la réunion était à 10 h.
2. Elle a demandé si le planning a changé.
 Elle a demandé ce que le planning changeait.
 Elle a demandé si le planning changeait.

1. Le manager a dit que la réunion était à 10 h. 2. Elle a demandé si le planning changeait.

3. Herschrijf de zinnen

1. Le responsable a dit : « La réunion est à 10 heures. »

(De verantwoordelijke zei dat de vergadering om 10 uur was.)

2. Elle a demandé : « Tu viens au bureau demain ? »

(Ze vroeg of je de volgende dag naar kantoor kwam.)

3. Le collègue a demandé : « Où est le fichier ? »

(De collega vroeg waar het bestand was.)

4. La cheffe a demandé : « Qu'est-ce que tu fais cet après-midi ? »

(De chef vroeg wat je die namiddag deed.)

4. En binôme, rapportez au passé ce que le chef a dit et demandé.

Situation

Après la réunion, tu expliques à un collègue la répartition des tâches.

Discuter

- Quelles priorités le chef a-t-il annoncées pour la mission ?
 - Qu'a-t-il demandé concernant le planning et la gestion du temps ? Pourquoi ?
-

Mots et expressions utiles

- Il a dit que la mission était prioritaire.
 - Elle a demandé si le planning changeait.
 - Le chef a expliqué que la répartition clarifiait les responsabilités.
-

Utilisation en conversation

- Il/Elle a dit que...
- Il/Elle a demandé si...
- Il/Elle a demandé ce que...